



# SLOVENSKI STANDARD SIST EN ISO 20743:2013

01-december-2013

Nadomešča:  
SIST EN ISO 20743:2007

---

**Tekstilije - Ugotavljanje protibakterijske aktivnosti na tekstilnih izdelkih (ISO 20743:2013)**

Textiles - Determination of antibacterial activity of textile products (ISO 20743:2013)

Textilien - Bestimmung der antibakteriellen Wirksamkeit von textilen Produkten (ISO 20743:2013)

**ITeH STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

Textiles - Détermination de l'activité antibactérienne des produits textiles (ISO 20743:2013)

[SIST EN ISO 20743:2013](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/94ec4433-0167-452b-a553-ee119a898df3/sist-en-iso-20743-2013)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/94ec4433-0167-452b-a553-ee119a898df3/sist-en-iso-20743-2013>

**Ta slovenski standard je istoveten z: EN ISO 20743:2013**

---

**ICS:**

07.100.99	Drugi standardi v zvezi z mikrobiologijo	Other standards related to microbiology
59.080.01	Tekstilije na splošno	Textiles in general

**SIST EN ISO 20743:2013**

**en**

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

SIST EN ISO 20743:2013

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/94ec4433-0167-452b-a553-ee119a898df3/sist-en-iso-20743-2013>

EUROPEAN STANDARD

EN ISO 20743

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

July 2013

ICS 07.100.99; 59.080.01

Supersedes EN ISO 20743:2007

English Version

## Textiles - Determination of antibacterial activity of textile products (ISO 20743:2013)

Textiles - Détermination de l'activité antibactérienne des produits textiles (ISO 20743:2013)

Textilien - Bestimmung der antibakteriellen Wirkung antibakteriell behandelter Erzeugnisse (ISO 20743:2013)

This European Standard was approved by CEN on 22 June 2013.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.

[SIST EN ISO 20743:2013](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/94ec4433-0167-452b-a553-ee119a898df3/sist-en-iso-20743-2013)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/94ec4433-0167-452b-a553-ee119a898df3/sist-en-iso-20743-2013>



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

**Contents**

Page

Foreword.....3

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[SIST EN ISO 20743:2013](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/94ec4433-0167-452b-a553-ee119a898df3/sist-en-iso-20743-2013)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/94ec4433-0167-452b-a553-ee119a898df3/sist-en-iso-20743-2013>

## Foreword

This document (EN ISO 20743:2013) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 38 "Textiles" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 248 "Textiles and textile products" the secretariat of which is held by BSI.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by January 2014, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by January 2014.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN ISO 20743:2007.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

**Endorsement notice**

The text of ISO 20743:2013 has been approved by CEN as EN ISO 20743:2013 without any modification.

[SIST EN ISO 20743:2013](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/94ec4433-0167-452b-a553-ee119a898df3/sist-en-iso-20743-2013)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/94ec4433-0167-452b-a553-ee119a898df3/sist-en-iso-20743-2013>

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

SIST EN ISO 20743:2013

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/94ec4433-0167-452b-a553-ee119a898df3/sist-en-iso-20743-2013>

INTERNATIONAL  
STANDARD

ISO  
20743

Second edition  
2013-07-15

---

---

**Textiles — Determination of  
antibacterial activity of textile products**

*Textiles — Détermination de l'activité antibactérienne des produits  
textiles*

**iTeh STANDARD PREVIEW  
(standards.iteh.ai)**

[SIST EN ISO 20743:2013](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/94ec4433-0167-452b-a553-ee119a898df3/sist-en-iso-20743-2013)

[https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/94ec4433-0167-452b-a553-  
ee119a898df3/sist-en-iso-20743-2013](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/94ec4433-0167-452b-a553-ee119a898df3/sist-en-iso-20743-2013)



Reference number  
ISO 20743:2013(E)

© ISO 2013

## iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 20743:2013

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/94ec4433-0167-452b-a553-ee119a898df3/sist-en-iso-20743-2013>



### **COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT**

© ISO 2013

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office  
Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20  
Tel. + 41 22 749 01 11  
Fax + 41 22 749 09 47  
E-mail [copyright@iso.org](mailto:copyright@iso.org)  
Web [www.iso.org](http://www.iso.org)

Published in Switzerland



# Contents

Page

<b>Foreword</b> .....	<b>iv</b>
<b>Introduction</b> .....	<b>v</b>
<b>1 Scope</b> .....	<b>1</b>
<b>2 Normative references</b> .....	<b>1</b>
<b>3 Terms and definitions</b> .....	<b>1</b>
<b>4 Safety precaution</b> .....	<b>2</b>
<b>5 Apparatus</b> .....	<b>2</b>
<b>6 Reagents and culture media</b> .....	<b>4</b>
6.1 Water.....	4
6.2 Tryptone soya broth (TSB).....	4
6.3 Tryptone soya agar (TSA).....	4
6.4 Agar for transfer.....	5
6.5 Nutrient broth (NB).....	5
6.6 Peptone salt solution.....	5
6.7 Physiological saline.....	5
6.8 SCDLP medium.....	6
6.9 Dilution buffer for shake-out bacterial suspension.....	6
6.10 Neutralizing solution.....	6
6.11 Enumeration agar (EA).....	7
6.12 Agar for printing.....	7
6.13 Cryoprotective solution for bacterial species.....	7
6.14 Stock solution of ATP standard reagent.....	7
6.15 Buffer solution for ATP luminescent reagent.....	8
6.16 ATP luminescent reagent.....	8
6.17 ATP extracting reagent.....	8
6.18 ATP eliminating reagent.....	8
6.19 SCDLP or other medium for preparing ATP reference solution.....	9
6.20 Shake-out physiological saline.....	9
<b>7 Reference strains</b> .....	<b>9</b>
7.1 Strains.....	9
7.2 Storage of strains.....	10
<b>8 Test procedures</b> .....	<b>11</b>
8.1 Absorption method (see <a href="#">Annex E</a> ).....	11
8.2 Transfer method (see <a href="#">Annex E</a> ).....	15
8.3 Printing method (see <a href="#">Annex E</a> ).....	18
<b>9 Test report</b> .....	<b>22</b>
<b>Annex A (normative) Strain numbers</b> .....	<b>23</b>
<b>Annex B (normative) Shaking method</b> .....	<b>24</b>
<b>Annex C (normative) Quantitative measurement by plate count method</b> .....	<b>25</b>
<b>Annex D (normative) Quantitative measurement by luminescence method</b> .....	<b>26</b>
<b>Annex E (informative) Testing examples</b> .....	<b>28</b>
<b>Annex F (informative) Efficacy of antibacterial activity</b> .....	<b>31</b>
<b>Bibliography</b> .....	<b>32</b>

**ISO 20743:2013(E)****Foreword**

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2. [www.iso.org/directives](http://www.iso.org/directives)

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received. [www.iso.org/patents](http://www.iso.org/patents)

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

The committee responsible for this document is ISO/TC 38, *Textiles*.

This second edition cancels and replaces the first edition (ISO 20743:2007), which has been technically revised.

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**  
[SIST EN ISO 20743:2013](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/94ec4433-0167-452b-a553-ee119a898df3/sist-en-iso-20743-2013)  
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/94ec4433-0167-452b-a553-ee119a898df3/sist-en-iso-20743-2013>

## Introduction

Speciality products of antibacterial-treated textiles have been introduced in the market and are expanding year by year in various applications. Those textiles certainly meet the consumer's requirement to seek prevention and protection from the negative effects caused by bacteria and to secure the quality of life.

In this situation, the test methods to determine the antibacterial activity for antibacterial textile products were expected to be established in order to address the substantial need for an International Standard.

The test method for antibacterial activity was developed as ISO 20645 which was a qualitative test method. There are no testing standards for the quantitative method which gives more objective information for the antibacterial activity of the textile products.

There are several practical test methods to determine the quantitative antibacterial activity specified in this International Standard. The test methods are composed of 2 major steps, such as inoculation of bacteria and quantitative measurement of bacteria.

The methods for the inoculation of bacteria specified in this International Standard are the absorption method, transfer method and printing method.

The methods of the quantitative measurement of bacteria specified in this International Standard are colony plate count method and ATP luminescence methods.

Although there are 6 ways for the combination of inoculation methods and quantitative measurements to execute this test, the choice of the ways depends on the user's availability and consensus between the concerned parties.

iteh STANDARD PREVIEW

(standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 20743:2013](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/94ec4433-0167-452b-a553-ee119a898df3/sist-en-iso-20743-2013)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/94ec4433-0167-452b-a553-ee119a898df3/sist-en-iso-20743-2013>

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

SIST EN ISO 20743:2013

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/94ec4433-0167-452b-a553-ee119a898df3/sist-en-iso-20743-2013>

# Textiles — Determination of antibacterial activity of textile products

## 1 Scope

This International Standard specifies quantitative test methods to determine the antibacterial activity of all antibacterial textile products including nonwovens.

This International Standard is applicable to all textile products, including cloth, wadding, thread and material for clothing, bedclothes, home furnishings and miscellaneous goods, regardless of the type of antibacterial agent used (organic, inorganic, natural or man-made) or the method of application (built-in, after-treatment or grafting).

Based on the intended application and on the environment in which the textile product is to be used and also on the surface properties of the textile properties, the user can select the most suitable of the following three inoculation methods on determination of antibacterial activity:

- a) absorption method (an evaluation method in which the test bacterial suspension is inoculated directly onto specimens);
- b) transfer method (an evaluation method in which test bacteria are placed on an agar plate and transferred onto specimens);
- c) printing method (an evaluation method in which test bacteria are placed on a filter and printed onto specimens).

The colony plate count method and the ATP (ATP = Adenosine Tri-phosphate) luminescence method are also specified for measuring the enumeration of bacteria.

## 2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 6330, *Textiles — Domestic washing and drying procedures for textile testing*

## 3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

### 3.1

#### **control fabric**

fabric used to validate the growth condition of test bacteria and validate the test

Note 1 to entry: The same fabric as the fabric to be tested but without antibacterial treatment or a 100 % cotton fabric without fluorescent brighteners or other finish can be used.

### 3.2

#### **antibacterial agent**

product designed to prevent or mitigate the growth of bacteria, to reduce the number of bacteria or to kill bacteria